



Território Encontro das
Águas

MUNICÍPIO DE ITAÚNA DO SUL

PODER EXECUTIVO

Av. Brasil, 883 – Telefax (044) 3436-1087 – Cx. P. 01

CNPJ: 75.458.836/0001-33

www.itaunadosul.pr.gov.br – email: itaunadosul@brturbo.com.br

CEP. 87980-000 --- ITAÚNA DO SUL.

===== ESTADO DO PARANÁ =====

[Papel timbrado do governo]

Caro(a) Senhor(a),

Nós, o Governo do MUNICÍPIO DE ITAÚNA DO SUL, pessoa jurídica de direito público interno, devidamente inscrito no CNPJ: 75.458.836/0001-33, com sede administrativa na Avenida Brasil, 883, Centro, CEP: 87.980.000, município e comarca de Paranavaí-Pr, abaixo assinado, manifestamos nosso interesse na aquisição de 500 doses da **Vacina SPUTNIK V** (Gam-COVID-Vac, Combined vector vaccine for the prevention of SARS-COV-2 coronavírus), produzida por **The Gamaleya Center e Russia Direct Investment Fund (RDIF)**, para tanto solicitamos a empresa distribuidora internacional de medicamentos **TMT GLOBALPHARM LTD.**, o envio de proposta comercial e condições para o fornecimento da **Vacina SPUTNIK V**.

Atestamos que temos interesse na aquisição da vacina supra referida e que essas vacinas estão sendo adquiridas para a **exclusiva** vacinação da população contra a COVID-19, e não para fins de revenda.

Considerando a enorme urgência pela qual atravessamos, dado os avanços devastadores da pandemia, solicitamos máxima brevidade no encaminhamento da proposta de aquisição para podermos rapidamente avançarmos com a aquisição pretendida.

Cordialmente,

Gilson José de Góes

GILSON JOSÉ DE GÓES

Prefeito Municipal

Oficial do Governo – Selo/Selo Oficial

[Government Letterhead]

Dear Mr/Ms,

We, the Government of MUNICIPALITY OF ITAÚNA DO SUL, legal entity of internal public law, duly registered with the CNPJ: 75.458.836/0001-33, with administrative headquarters at Avenida Brasil, 883, Centro, CEP: 87.980-000, municipality and district of Paranavaí-Pr, express our interest in purchasing 500 doses of the SPUTNIK V (Gam-COVID-Vac, Combined vector vaccine for the prevention of SARS-COV-2 coronavirus) vaccine, produced by The Gamaleya Center and Russia Direct Investment Fund (RDIF), for this purpose we request the distributor TMT GLOBALPHARM LTD., to send a commercial proposal for the supply of the SPUTNIK V vaccine.

We certify that we are interested in purchasing the previously mentioned vaccine and that these vaccines are being purchased for the exclusive vaccination of the population against COVID-19, and not for resale purposes.

Considering the enormous urgency we are going through, given the devastating advances of the pandemic, we request maximum brevity in forwarding the proposal so that we can quickly move forward with the intended acquisition.

Sincerely,

Gilson José de Góes

GILSON JOSÉ DE GÓES

Mayor

Government Official - Seal / Official Seal

CARTA DE INTEÇÕES PARA AQUISIÇÃO DE VACINAS SPUTNIK V

  CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye de 5 octobre 1961)	
1. País: (Country / Pays):		REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL	
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)		NORTON RODOLFO RAVACHE FILHO	
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)		ESCREVENTE SUBSTITUTO	
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau / timbre de)		SERVIÇO DISTRITAL DE ITAÚNA DO SUL, COMARCA DE NOVA LONDRINA, ESTADO DO PARANÁ/BRASIL	
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At / À):	MARILENA	6. No dia: (The / Le):	12/03/2021
7. Por: (By / Par):	ALEXANDRE BERNARDINO VENDRAMIN		
8. N°: (N° / Sous n°):	0258797-21		
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)	10. Firma: (Signature)		
		Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Électronique	

Tipo de Documento:
(Type of document / Type d'acte)

Carta - INTENÇÕES PARA AQUISIÇÃO DE VACINAS

Nome do titular:
(Name of holder of document / Nom du titulaire)

MUNICÍPIO DE ITAÚNA DO SUL, ESTADO DO PARANÁ

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte agit, et, le cas échéant, les sceau ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com a Ouvidoria do CNJ:

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ:

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille:

6123265353

sistemasnacionais@cnj.jus.br

Por favor, utilize este QR Code para checar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.



Código (Code / Code)
0258797-21
CRC
3A7AE1AD



A6048820

Serviço Distrital de Marilena - Comarca de Nova Londrina - Tabelionato de Notas e Registro Civil
Avenida Paraná, 1117 - Centro - FONE: (44) 3448-1151 - CEP: 87060-000 - Marilena - PR
E-mail: badermarilena@tadonlinharenha.com.br

Selo 0188514HAA0000000005721H
Consulte em <http://funarpen.com.br>
APOSTILA DE HAIA



Rafaelle Lucio Correa - Escrevente



Rafaelle Lúcio Correia
Escrevente

